

PROTOKÓŁ nr XXXVII/2013
z XXXVII sesji Rady Gminy Czarny Dunajec
odbytej w dniu 30 grudnia 2013 roku
w sali obrad Urzędu Gminy
w Czarnym Dunajcu

Sesja rozpoczęła się o godzinie 10⁰⁰ i trwała do godziny 11²⁶.

Na ogólny skład 21 Radnych w sesji dzisiejszej udział brało 19 Radnych.

W sesji nie uczestniczyli następujący radni, którzy usprawiedliwili swoją nieobecność:

1. Gonciarczyk Stanisław – radny z Odrowąża, jego nieobecność spowodowana jest wyjazdem za granicę,
2. Leja Andrzej – radny z Ratułowa.

Lista obecności Radnych - stanowi załącznik nr 1 do protokołu.

Ponadto w sesji uczestniczyli:

Babicz Józef - Wójt Gminy, Jarończyk Michał - Sekretarz Gminy, Skarbnik Gminy – Pilch Stanisława oraz Kierownicy poszczególnych Referatów Urzędu Gminy.

Sołtysi poszczególnych Sołectw - zgodnie z załączoną listą obecności - stanowiącą załącznik nr 2 do protokołu.

Goście zaproszeni - zgodnie z załączoną listą obecności stanowiącą załącznik nr 3 do protokołu,

Przewodnicząca Rady – Pani Palenik Beata Anna o godz. 10⁰⁰ otworzyła sesję i po powitaniu radnych i gości oświadczyła, iż zgodnie z listą obecności aktualnie w posiedzeniu uczestniczy 19 radnych, co wobec ustawowego składu Rady wynoszącego 21 osób stanowi quorum pozwalające na podejmowanie prawomocnych decyzji.

Nawiązując do projektu porządku obrad, przekazanego wcześniej wszystkim radnym Przewodnicząca Rady, zwróciła się do Rady o ewentualne propozycje, co do przedłożonego porządku obrad. W związku z faktem, iż nikt z Radnych nie zgłaszał żadnych wniosków porządek obrad został poddany pod jawne głosowanie, w wyniku którego został przyjęty, przy 18 głosach „za” w następującym brzmieniu:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie prawomocności obrad.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXXVI sesji Rady.
4. Informacja o pracy Wójta Gminy w okresie między sesjami.
5. Interpelacje Radnych.
6. Podjęcie uchwał w sprawie:
 - a) zmiany budżetu gminy na 2013 rok,
 - b) ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego,
 - c) nadania statutu Zespołowi Szkół Podstawowej i Gimnazjum Nr 1 im. Bohaterów Westerplatte w Cichem
 - d) nadania statutu Zespołowi Szkół Podstawowej i Gimnazjum Nr 2 im. Jana Pawła II w Cichem.
 - e) przyjęcia regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy oraz upoważnienia Dyrektora

- f) Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej do prowadzenia postępowań w sprawach dotyczących świadczeń materialnych o charakterze socjalnym przyznawanych na podstawie ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (t. j. Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572 ze zm.),
- g) przyjęcia Strategii Rozwoju Gminy Czarny Dunajec na lata 2014 – 2020,
- h) przystąpienia do opracowania i wdrażania Planu gospodarki niskoemisyjnej.
- i) najmu powyżej 3 lat składników mienia komunalnego na terenie miejscowości Podczerwone.
- j) najmu powyżej 3 lat składników mienia komunalnego na terenie miejscowości Czarny Dunajec.

7. Odpowiedzi na Interpelacje Radnych.

8. Wolne wnioski i zapytania.

9. Zakończenie obrad sesji.

Ad. pkt. 3. Z protokołem z XXXVI sesji Rady Gminy zapoznał się **radny Władysław Szuba**, stwierdził , że protokół w pełni odzwierciedla przebieg obrad sesji i zawniósł o jego przyjęcie bez czytania.

Wobec tego , że nikt z Radnych nie wniósł żadnych zastrzeżeń do protokołu – wniosek radnego został poddany pod jawne głosowanie , w wyniku którego **protokół z XXXVI sesji Rady został przyjęty jednogłośnie , przy 19 głosach „za” bez czytania.**

Ad. pkt. 4. Informacja o pracy Wójta Gminy w okresie między sesjami.

Informacja o pracy Wójta Gminy w okresie między sesyjnym została dostarczona wszystkim radnym w formie pisemnej , przed sesją Rady. Nie budziła żadnych wątpliwości , gdyż nikt z radnych nie wniósł żadnych uwag ani też pytań, przez aklamację została przyjęta do akceptującej wiadomości – stanowiąca załącznik nr 4 do niniejszego protokołu.

Ad. pkt. 4. Interpelacje Radnych.

W ramach ogłoszonych Interpelacji głos zabrał jedynie **radny Andrzej Ligas** ponawiając swój wniosek dotyczący podniesienie diet dla Sołtysów będących równocześnie Radnymi Rady Gminy, do pełnej wysokości diety radnego.

Ad. pkt. 6. Podjęcie uchwał :

ppkt. a)

Propozycję zmiany budżetu gminy na 2013 rok przedstawiła **Skarbnik Gminy – Pilch Stanisława.**

Zmiany dotyczyły zmniejszenia dochodów i wydatków budżetu gminy o kwotę 24.027 złotych.

Dział 710 – zmniejszenie środków przekazanych przez Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie na zabezpieczenie przeciwpowodziowe brzegu potoku w Cichem – 63.133 złotych,
Dział 926 – dotacja z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na budowę lodowiska w Czarnym Dunajcu – 39.106 złotych.

Dział 754 – Ochotnicze Straże Pożarne – dotacja dla OSP Czarny Dunajec na zakup samochodu strażackiego 89.940 złotych.

W związku z taką zmianą budżetu , zmianie uległy planowane kwoty dotacji , zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

Pytań nie było , dokonano podjęcia uchwały :

U C H W A Ł A Nr XXXVII/338/2013
RADY GMINY CZARNY DUNAJEC
z dnia 30 grudnia 2013 roku

w sprawie zmiany budżetu gminy na 2013 rok.

Rada Gminy w obecności 18 Radnych aktualnie uczestniczących w posiedzeniu – 18 głosami ”za” podjęła przedmiotową uchwałę stanowiącą załącznik nr 5 do niniejszego protokołu. Przed głosowaniem salę obrad chwilo opuściła radna M. Klepacka.

ppkt. b)

Wykaz wydatków , które nie wygasają z upływem roku budżetowego zostały ustalone w wysokości 1.481.036 złotych. Środki te zostaną przekazane na specjalne konto bankowe i można je będzie wydać do końca czerwca 2014 roku, warunkiem jest podjęcie stosownej uchwały Rady oraz podpisanie wcześniej umowy na wykonanie danego zadania inwestycyjnego. Są to następujące wydatki , związane z wykonaniem dokumentacji takich jak :

- przebudowa ujęcia wody Podczerwone oraz ujęcia wody Czarny Dunajec – dokumentacja – 34.133 zł,
- wymiana wodociągu w Czarnym Dunajcu – dokumentacja – 12.000 zł.
- budowa chodnika w Podczerwonym – dokumentacja – 7.426 zł.
- budowa chodnika w Podczerwonym (porozumienie w Województwie) – 345.000 zł,
- wykonanie studium do planu zagospodarowania przestrzennego – 53.000 zł,
- budowa szkoły Ciche 1 – dokumentacja – 34.335 zł,
- zmiana aglomeracji Czarny Dunajec – dokumentacja – 1.350 zł,
- wykonanie dokumentacji do zamówienia publicznego – 6.150 zł,
- budowa lodowiska w Czarnym Dunajcu – 987.642 zł.

Podjęto uchwałę jak niżej :

U C H W A Ł A Nr XXXVII/339/2013
RADY GMINY CZARNY DUNAJEC
z dnia 30 grudnia 2013 roku

w sprawie ustalenia wykazu wydatków które nie wygasają z upływem roku budżetowego.

Rada Gminy w obecności 19 Radnych uczestniczących w posiedzeniu – 19 głosami ”za” podjęła przedmiotową uchwałę stanowiącą załącznik nr 6 do niniejszego protokołu.

ppkt. c)

W związku z tym , iż w miesiącu listopadzie Rada Gminy dokonała podjęcia uchwał w sprawie połączenia Publicznej Szkoły Podstawowej Nr 1 im. Bohaterów Westerplatte w Cichem oraz Publicznego Gimnazjum Nr 1 w Cichem w Zespół oraz Publicznej Szkoły Podstawowej Nr 2 w Cichem i Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Cichem w Zespół , zachodzi zatem konieczność nadania dla tych Zespołów statutów, które między innymi określają cele i zadania szkoły oraz sposób ich wykonywania.

Przedkładane projekty uchwał nie budziły żadnych wątpliwości, ponadto Komisja Oświaty w dniu 20 grudnia br. pozytywnie zaopiniowała statuty tych szkół, dlatego po odczytaniu projektów uchwał, bezpośrednio przystąpiono do ich podejmowania:

**U C H W A Ł A Nr XXXVII/340/2013
RADY GMINY CZARNY DUNAJEC
z dnia 30 grudnia 2013 roku**

w sprawie : nadania statutu Zespołowi Szkół Podstawowej i Gimnazjum Nr 1 im. Bohaterów Westerplatte w Cichem.

Rada Gminy w obecności 19 Radnych uczestniczących w posiedzeniu – 19 głosami "za" podjęła przedmiotową uchwałę stanowiącą załącznik nr 7 do niniejszego protokołu.

ppkt. d)

**U C H W A Ł A Nr XXXVII/341/2013
RADY GMINY CZARNY DUNAJEC
z dnia 30 grudnia 2013 roku**

w sprawie : nadania statutu Zespołowi Szkół Podstawowej i Gimnazjum Nr 2 im. Jana Pawła II w Cichem.

Rada Gminy w obecności 19 Radnych uczestniczących w posiedzeniu – 19 głosami "za" podjęła przedmiotową uchwałę stanowiącą załącznik nr 8 do niniejszego protokołu.

ppkt .e)

Regulamin udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie gminy, Rada Gminy uchwaliła w miesiącu lipcu br. Przedkładany ponownie do zatwierdzenia regulamin na dzisiejszej sesji związany jest z faktem przekazania tego zadania Dyrektorowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czarnym Dunajcu i upoważnieniu go do prowadzenia postępowań w tej sprawie. Zadanie to zgodnie z orzecznictwem Wojewody Dolnośląskiego powinien wykonywać Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, a nie jak do tej pory Gminny Zespół Oświatowy. O realizacji tego zadania przez Ośrodek Pomocy Społecznej stanowią dwie ustawy, ogólna o samorządzie gminnym oraz szczegółowa ustawa o systemie oświaty. Również opinia audytora wewnętrznego gminy w tej kwestii jest podobna, gdyż przepis prawa szczegółowego ma pierwszeństwo, przed przepisem ogólnym, w związku z czym zadanie to należy powierzyć Gminnemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej. Treść przedkładanego regulaminu niczym nie odbiega od treści regulaminu przyjętego przez Radę w lipcu 2013 roku.

Komentarza do uchwały udzielała **Anna Słodyczka – Dyrektor Gminnego Zespołu Oświatowego w Czarnym Dunajcu.**

Pytań nie było, dokonano podjęcia uchwały:

**U C H W A Ł A Nr XXXVII/342/2013
RADY GMINY CZARNY DUNAJEC
z dnia 30 grudnia 2013 roku**

w sprawie : przyjęcia regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Czarny Dunajec oraz upoważnienia Dyrektora Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czarnym

Dunajcu do prowadzenia postępowań w sprawach dotyczących świadczeń materialnych o charakterze socjalnym przyznawanych na podstawie ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (t. j. Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572 ze zm.).

Rada Gminy w obecności 19 Radnych uczestniczących w posiedzeniu – 19 głosami ”za” podjęła przedmiotową uchwałę stanowiącą załącznik nr 9 do niniejszego protokołu.

ppkt. f)

Opracowanie strategii Rozwoju Gminy Czarny Dunajec na lata 2014 - 2020 poprzedzone było wcześniejszymi roboczymi spotkaniami w miesiącach : sierpień, wrzesień i październik 2013 roku, w których mogli brać udział zarówno radni jak i też sołtysi sołectw. Na spotkaniach tych zostały wytyczone główne kierunki rozwoju gminy, w efekcie czego powstał dokument w postaci strategii , który był ogłoszony do publicznego wglądu w dniach od 2 – 22 grudnia br. i do którego można było wносить uwagi.

Niniejsza strategia powstała w ramach realizacji projektu pn. „ 5 urzędów na 5 – doskonalenie jakości usług drogą do lepszej oceny działania administracji” o numerze POKL.05.02.01-00-020/12, realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego – Działanie 5.2. Wzmocnienie potencjału administracji samorządowej, Priorytet V – Dobre rządzenie.

Komentarz udzielił **Chlebek Antoni – Kierownik Referatu Budownictwa i Gospodarki Komunalnej.**

radny Czepiel Tadeusz zabierając głos zwrócił uwagę , iż dokument został opracowany bardzo sumiennie i rzetelnie. Zdiagnozowane zostały zarówno słabe jak i mocne punkty gminy oraz zagrożenia jakie mogą wynikać z niepodjęcia niektórych działań, życzyłby sobie, aby założone cele w strategii były zrealizowane. Jedyne drobne uwagi jakie radny zgłosił, to uwzględnienie danych z lat 2010- 2011, które to nie odzwierciedlają w pełni aktualnej sytuacji gminy.

Przystąpiono do podejmowania uchwały :

**U C H W A Ł A Nr XXXVII/343/2013
RADY GMINY CZARNY DUNAJEC
z dnia 30 grudnia 2013 roku**

w sprawie : przyjęcia Strategii Rozwoju Gminy Czarny Dunajec na lata 2014- 2020.

Rada Gminy w obecności 19 Radnych uczestniczących w posiedzeniu – 19 głosami ”za” podjęła przedmiotową uchwałę stanowiącą załącznik nr 10 do niniejszego protokołu.

ppkt. g)

Kolejny projekt uchwały dotyczył przystąpienia do opracowania i wdrażania Planu gospodarki niskoemisyjnej dla gminy. Warunkiem realizacji tegoż zadania jest uzyskanie dofinansowania w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. W okresie od 2 września 2013 r. do 31 grudnia 2013 r. trwa nabór wniosków w ramach Działania 9.3. Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej- Plany gospodarki niskoemisyjnej Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2007 – 2013. Warunkiem przystąpienia do konkursu jest Uchwała Rady Gminy o woli przystąpienia do opracowania i wdrażania planu gospodarki niskoemisyjnej. Plany te będą niezbędne w przyszłym okresie programowania na lata 2014 – 2020 jako jedne z ważniejszych dokumentów strategicznych.

W ramach omawiania powyższej uchwały głos zabrali :

radny Czepiel Tadeusz wyraził swoje obawy związane z tym ,że nabór wniosków trwa od 2 września do 31 grudnia, czyli jutro mija termin składania wniosków i czy gmina zdąży w tym terminie taki wniosek złożyć.

Natomiast **radny Grabaciak Tomasz** poprosił o szersze przybliżenie tematu, czego tak naprawdę dotyczy plan.

Ustosunkowując się do uwag Kierownik Referatu Budownictwa wyjaśnił ,iz opracowanie planu będzie dopiero zlecone, jeżeli Rada dzisiaj podejmie uchwałę w tej sprawie i na tej podstawie gmina otrzyma dofinansowanie. Dopiero wówczas można się zastanawiać , które budynki użyteczności publicznej będą wymagały termomodernizacji.

Uzupełniając wypowiedź Kierownika, Sekretarz wyjaśnił, iż Firma , która przygotowuje wniosek robi to na swoją odpowiedzialność, gmina ogłosiła konkurs ofert, wybrała najtańszą firmę, natomiast uchwała jest niezbędnym załącznikiem do złożenia takiego wniosku. Jest duże prawdopodobieństwo, że tego typu dokument będzie wymagany przy składaniu wszelkich wniosków o dofinansowanie w przyszłości. Należność finansowa Firmie zostanie wypłacona, w momencie uzyskania przez gminę dofinansowania. Sekretarz zapewnił, że wniosek jest gotowy i na pewno w dniu jutrzejszym zostanie złożony.

Przystąpiono zatem do głosowania uchwały :

**U C H W A Ł A Nr XXXVII/344/2013
RADY GMINY CZARNY DUNAJEC
z dnia 30 grudnia 2013 roku**

w sprawie : przystąpienia do opracowania i wdrażania Planu gospodarki niskoemisyjnej.

Rada Gminy w obecności 19 Radnych uczestniczących w posiedzeniu – 19 głosami ”za” podjęła przedmiotową uchwałę stanowiącą załącznik nr 11 do niniejszego protokołu.

W tym miejscu Przewodnicząca Rady ogłosiła piętnasto- minutową przerwę. Po przerwie przystąpiono do dalszej części obrad związanej z podejmowaniem uchwał i tak :

ppkt. h)

Dwie ostatnie uchwały związane były z kontynuacją przedłużenia w trybie bezprzetargowym umowy najmu budynków/baraków/ położonych w Podczerwonym dla Firmy KALBUD – Robert Pieróg oraz przedłużenie umowy najmu części powierzchni poddasza w budynku starego gimnazjum w Czarnym Dunajcu dla studia WIK S.C. Systemy Teleinformatyczne.

Pytań nie było , dokonano podjęcia uchwał jak niżej :

**U C H W A Ł A Nr XXXVII/345/2013
RADY GMINY CZARNY DUNAJEC
z dnia 30 grudnia 2013 roku**

w sprawie : najmu powyżej 3 lat składników mienia komunalnego na terenie miejscowości Podczerwone.

Rada Gminy w obecności 19 Radnych uczestniczących w posiedzeniu – 19 głosami ”za” podjęła przedmiotową uchwałę stanowiącą załącznik nr 12 do niniejszego protokołu.

ppkt. i)

U C H W A Ł A Nr XXXVII/346/2013
RADY GMINY CZARNY DUNAJEC
z dnia 30 grudnia 2013 roku

w sprawie : najmu powyżej 3 lat składników mienia komunalnego na terenie miejscowości Czarny Dunajec.

Rada Gminy w obecności 19 Radnych uczestniczących w posiedzeniu – 19 głosami ”za” podjęła przedmiotową uchwałę stanowiącą załącznik nr 13 do niniejszego protokołu.

Ad. pkt. 7. Odpowiedzi na Interpelacje Radnych.

Podnoszona sprawa przez radnego A. Ligasa dotycząca podniesienia diet dla Sołtysów będzie rozważana w miesiącu styczniu 2014 roku przy okazji zatwierdzenia budżetu gminy na rok 2014.

Ad. pkt. 8. Wolne wnioski.

W wolnych wnioskach Przewodnicząca Rady udzieliła głosu **Sekretarzowi Gminy** , który odniósł się do kwestii związanej z przeprowadzeniem konsultacji społecznych w zainteresowanych Sołectwach w sprawie utworzenia obszaru ochrony uzdrowiskowej na terenie gminy Czarny Dunajec. Na tę okoliczność odbyły się Zebrania Wiejskie w Sołectwach : Czarny Dunajec, Piekiełnik i Podczerwone. Zebrania te jednak nie przyniosły oczekiwanych rezultatów. Na Zebraniu Wiejskim w Czarnym Dunajcu uzyskano akceptację dla zaproponowanego przez członków komisji, wariantu IV obszaru ochrony uzdrowiskowej, w Piekiełniku natomiast pojawiła się zupełnie inna wizja tego tematu, jednak formalnie nie przegłosowano żadnego wniosku w tej sprawie i nie uzyskano jednoznacznego stanowiska. Zrodził się nowy wariant strefy ”A”, którą proponowano przenieść do miejscowości Piekiełnik w rejonie torfowiska „Puścizna Mała” , jednak nie uzyskał akceptacji Samorządu Sołectwa Piekiełnik z tego powodu, że teren jest bardzo trudny, siedliska stricte chronione. Z kolei Samorząd Sołectwa Podczerwone zdecydował , aby dać jeszcze czas jednego miesiąca na zapoznanie się z dokumentacją. Sekretarz Gminy podzielił się takim rozwiązaniem, aby w tej sprawie wystąpić do Wydziału Ochrony Środowiska o pewne wytyczne do dalszego działania i po tym fakcie należy powtórzyć Zebrania Wiejskie. Zazaczył, iż operat uzdrowiskowy jest gotowy i należy go przyjąć , gdyż termin umowy mija z końcem roku 2013.

Na koniec swojego wystąpienia zwrócił się do Rady o wypracowanie ostatecznego stanowiska w tej sprawie.

Temat jak zwykle wywołał wiele kontrowersji i burzliwej dyskusji, w której głos zabrali :

radna Maria Klepacka pytała czy Zebranie Wiejskie w Czarnym Dunajcu mogło przegłosować akceptację dla proponowanego obszaru ochrony uzdrowiskowej i decydować za właścicieli Podczerwonego , którzy właśnie swoje działki mają położone na terenie Czarnego Dunajca. Podkreślając jednocześnie ,że to są działki, które można uprawiać, jest dogodny dojazd itp.

Udzielając odpowiedzi Sekretarz Gminy stwierdził, że cała procedura związana z utworzeniem obszaru ochrony uzdrowiskowej nie przewiduje konsultacji społecznych, po drugie nie zmienia się stan prawny własności i nikt nikomu nie odbiera. Jedyne zmiany mogą wynikać z utworzenia strefy ”A”, ale dopiero z chwilą zmiany planu zagospodarowania przestrzennego gminy ,ale w tych pracach mieszkańcy będą uczestniczą, natomiast w strefach „ B” i „C” nic się nie zmienia.

Podobny tok myślenia zaprezentował Sołtys Sołectwa Podczerwone Styrzula Andrzej, twierdząc iż około 40 właścicieli Podczerwonego posiada działki na terenie Czarnego Dunajca z którymi należy temat ten skonsultować.

Natomiast odmienny pogląd wyraził **radny Garbaciak Tomasz**, który dał za przykład miasto, przemysłowe jakim jest Konin posiadające 100 tys. mieszkańców i które obecnie czyni starania o uzyskanie statusu uzdrowiska. W swoim wystąpieniu zwracał uwagę na korzyści finansowe jakie z tego tytułu można otrzymać oraz powołał się na ważny dokument, który Radni na dzisiejszej sesji przyjęli jakim jest strategia Rozwoju gminy, w której zostały zapisane pewne priorytety dla gminy, za wykonanie których wszyscy są odpowiedzialni.

W tym miejscu doszło do ostrej wymiany zdań pomiędzy radnymi: T. Garbaciakiem i M. Klepacką – Przewodnicząca Rady przerwała polemikę, zamykając tym samym dyskusję w problemowym temacie.

Wobec wyczerpania w całości porządku obrad - **Przewodnicząca Rady – Palenik Beata** o godz. 11³⁰ dokonała zamknięcia **obrad XXXVII sesji RADY GMINY**, składając jednocześnie życzenia noworoczne, życząc wszystkiego dobrego, zdrowia pomyślności na niwie „małej gminnej polityki”.

Protokołowała :
Zofia Czyszczon
insp. ds. rady

Przewodniczyła :
Przewodnicząca Rady Gminy
Czarny Dunajec
Palenik Beata

